3M

# Adjustable Underdesk Keyboard Drawer
# Bandeja de Escritorio Ajustable para Teclados
# Tiroir pour clavier réglable pour dessous de bureau
# Gaveta para teclado ajustável instalada sob a escrivaninha

**OWNER'S MANUAL**
**MANUAL DEL PROPIETARIO**
**MANUEL DE L'UTILISATEUR**
**MANUAL DO PROPRIETÁRIO**

**KD90**



# Contents Contenu Contenidos Índice

2 Specifications
Especificaciones
Spécifications
Especificações

3 Safety Information
Información de seguridad
Consignes de sécurité
Informações de segurança

3 Parts List
Lista de piezas
Liste des pièces
Lista de peças

4 – 6 Assembly Instructions
Instrucciones de armado
Instructions d'assemblage
Instruções de montagem

7 Warranty Information
Información de garantía
Information sur la garantie
Informações sobre a garantia

# Specifications Spécifications Especificaciones Especificações

| | |
|---|---|
| **Required Depth** of Mounting Surface<br>**Profundidad necesaria** de la superficie de montaje<br>**Profondeur nécessaire** pour la surface de montage<br>**Profundidade necessária** da superfície de montagem | 20"<br>(508 mm) |
| **Required Width** of Mounting Surface<br>**Ancho necesario** de la superficie de montaje<br>**Largeur nécessaire** pour la surface de montage<br>**Largura necessária** da superfície de montagem | 31"<br>(787 mm) |
| **Height Settings**<br>**Configuraciones de altura**<br>**Réglages de la hauteur**<br>**Ajustes de altura** | 4 |
| **Warranty**<br>**Garantía**<br>**Garantie**<br>**Garantia** | Two years on Keyboard Drawer. One year on Gel Wristrests.<br>Dos Años para la Bandeja para Teclados. Un año para los Apoya Muñecas de Gel.<br>Garantie de deux ans sur le tiroir pour clavier. Garantie d'un an sur le repose-poignets rempli de gel.<br>Dois anos em gaveta para teclado. Um ano em descansos para pulso de gel. |

Gel-filled wristrests with antimicrobial product protection inhibit the growth of microorganisms, such as bacteria, on the product surface, that can cause stains, odors and product degradation.

Los apoya muñecas rellenos con gel con protección antimicrobiana del producto inhiben la formación de microorganismos, tales como las bacterias, que pueden causar manchas, olores y la degradación del producto.

Les appuis-poignets remplis de gel avec revêtement antimicrobien prévenant la croissance de micro-organismes tels que les bactéries qui créent des taches, des odeurs et endommagent l'appui-poignet.

Os descansos para pulso cheios de gel com proteção de produto anti-microbiano inibem o crescimento de microrganismos, como bactérias, que podem causar manchas, odores, e deterioração do produto.

## INTENDED USE

This product has been designed and tested as a support for keyboard and mouse.

##  WARNING

Dispose of all unused small parts after assembly.

##  CAUTION

Do not lean or sit on this product. It is not designed to support your weight and may collapse, resulting in injury.

## NOTICE

3M™ Keyboard Drawers should only be installed on stable desks or work surfaces capable of supporting the keyboard drawer and keyboard in its in-use position.

## USO PROYECTADO

Este producto ha sido diseñado y testeado como un soporte para el teclado y el ratón.

##  ADVERTENCIA

Deseche todas las piezas pequeñas no utilizadas después de armado.

##  ADVERTENCIAS

No se apoye o siente en este producto. No está diseñado para tolerar su peso y puede colapsar, ocasionando lesiones.

## AVISO

Las Bandejas Ajustables para el Teclado de 3M™ deben ser instaladas solamente sobre escritorios o superficies de trabajo firmes capaces de sostener la bandeja del teclado y el teclado en su posición de uso.

## UTILISATION PRÉVUE

Ce produit a été conçu et testé pour soutenir un clavier et une souris.

##  AVERTISSEMENT

Débarrassez-vous de toutes les petites pièces non utilisées une fois l'assemblage terminé.

##  AVERTISSEMENT

Ne pas s'appuyer ou s'asseoir sur ce produit. Il n'est pas conçu pour supporter le poids d'une personne et peut s'effondrer et causer des blessures.

## AVIS

Les plateaux pour claviers ajustables 3M™ doivent être installés sur un bureau ou une surface de travail stable capable de supporter un plateau pour claviers en position d'utilisation.

## USO PRETENDIDO

Este produto foi feito e testado com um apoio para teclado e mouse.

##  ATENÇÃO

Descarte todas as peça pequenas não utilizadas após a montagem.

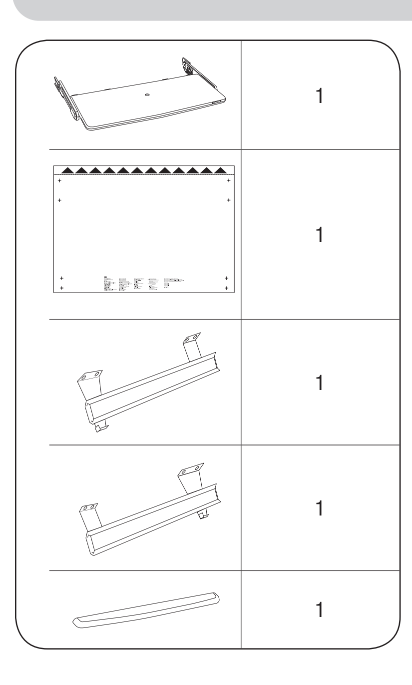
##  CUIDADO

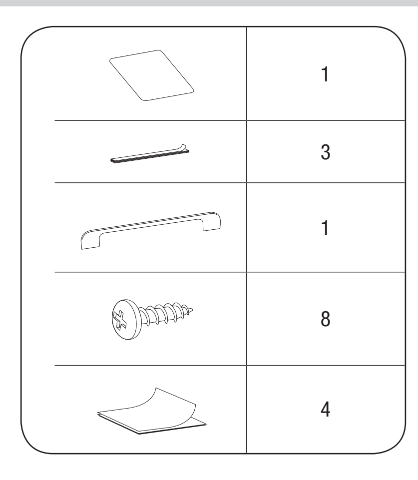
Não se apóie ou se sente neste produto. Não é feito para suportar seu peso e pode quebrar, resultando em lesão.

## AVISO

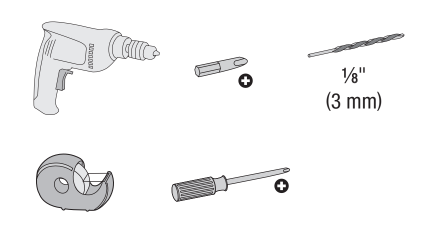
As bandejas para teclado da 3M™ devem ser instaladas somente em escrivaninhas estáveis ou superfícies de trabalho capazes de suportarem a bandeja do teclado e o teclado em sua posição em uso.

# Parts List Liste des pièces
# Lista de piezas Lista de peças



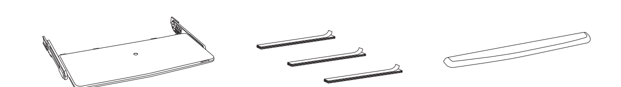

Required Hardware (not included)
Piezas requeridas (no se incluyen)
Matériel requis (non compris)
Equipamento requerido (não incluído)

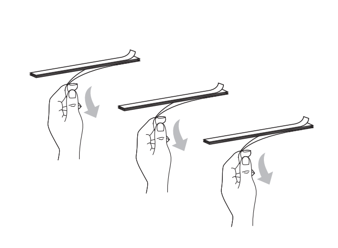


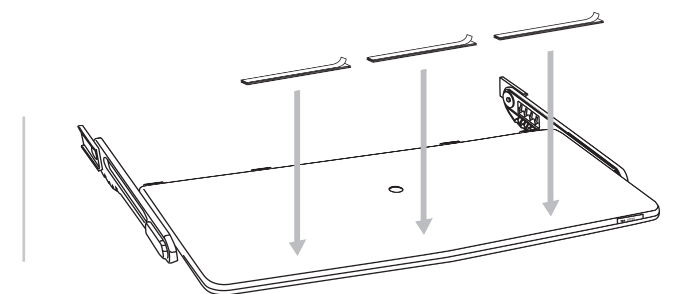
# Assembly Instructions / Instructions d'assemblage / Instrucciones de armado / Instruções de montagem

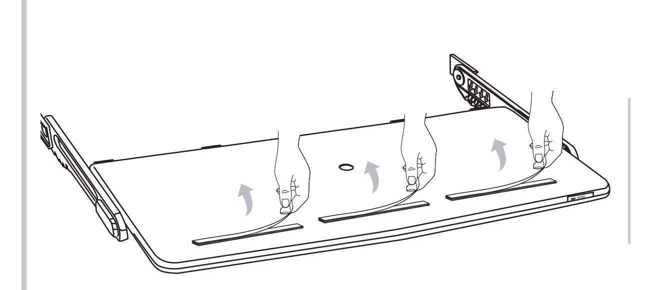
1

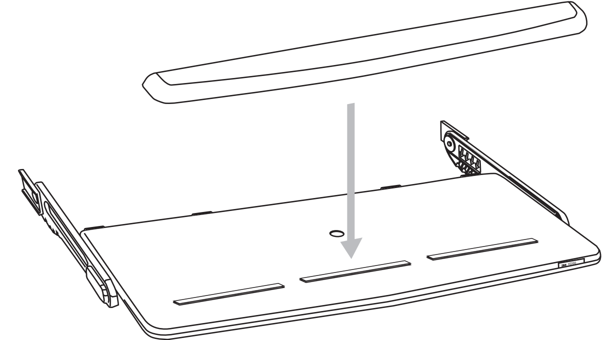
**Attaching Wristrest**
**Para colocar el apoya muñecas**
**Attacher l'appui-poignets**
**Fixação do descanso de pulso**





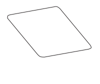


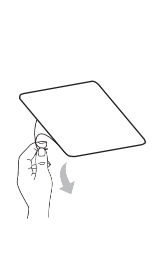


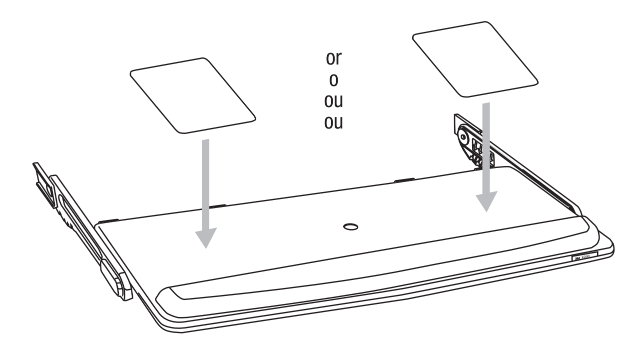


2

**Attaching Mousepad** Left or Right
**Para colocar la almohadilla del ratón** Izquierda o derecha
**Attacher le tapis de souris** Gauche ou droite
**Fixação do mousepad** Esquerda ou direita

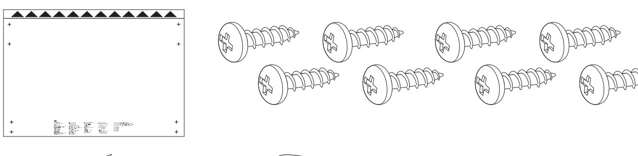
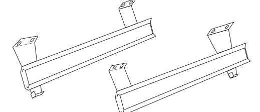
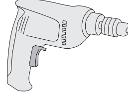
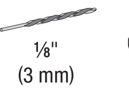


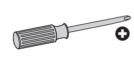
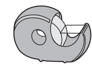


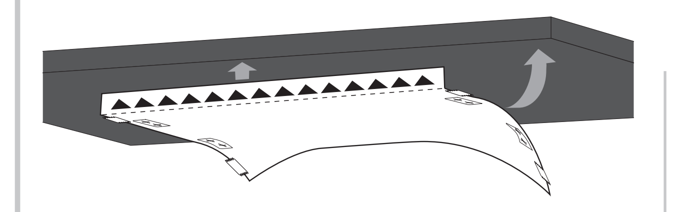
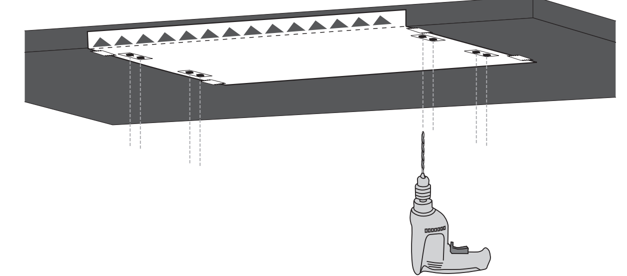


## 3

**Attaching Mounting Brackets**
**Para colocar la abrazadera de montaje**
**Fixation des supports de montage**
**Fixação dos suportes de montagem**

IMPORTANT NOTE / NOTA IMPORTANTE / AVIS IMPORTANT / NOTA IMPORTANTE

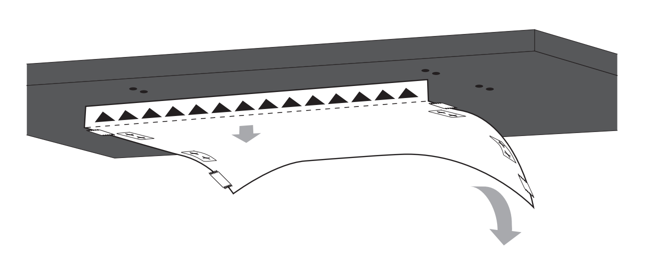


Do not drill through desk.

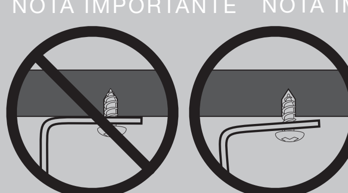
No taladrar a través del escritorio.

Ne pas percer le bureau.

Não perfure a escrivaninha.



IMPORTANT NOTE / NOTA IMPORTANTE / AVIS IMPORTANT / NOTA IMPORTANTE



Do not fully tighten screws.

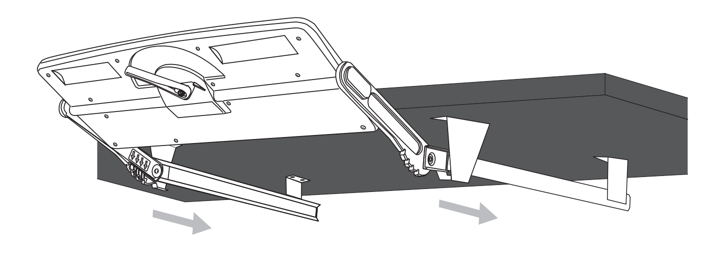
No ajustar demasiado los tornillos.

Ne pas serrer complètement les vis.

Não aperte os parafusos completamente.

## 4

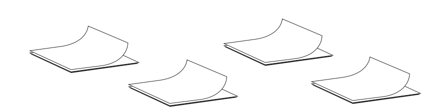
**Inserting Keyboard Drawer**
**Cómo Insertar la Bandeja para Teclados**
**Installation du tiroir pour clavier**
**Inserção da gaveta para teclado**

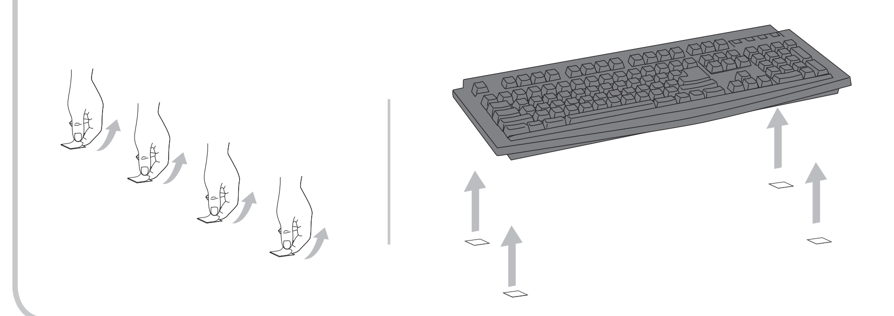


# Assembly Instructions / Instructions d'assemblage / Instrucciones de armado / Instruções de montagem

## 5

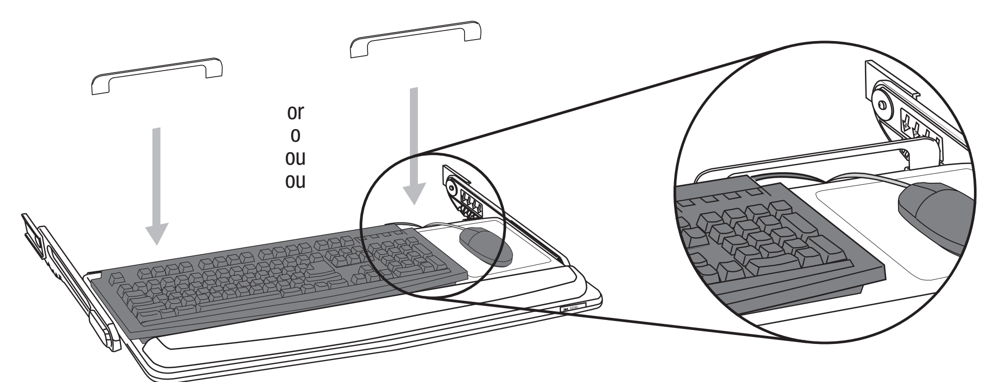
**Attaching Rubber Grippers to Keyboard**
**Cómo Anexar las Agarraderas de Goma al Teclado**
**Fixation des carrés en caoutchouc au clavier**
**Conexão dos fixadores de borracha ao teclado**





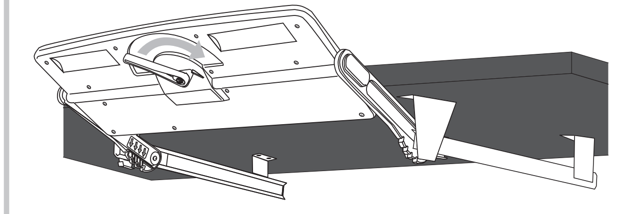
## 6

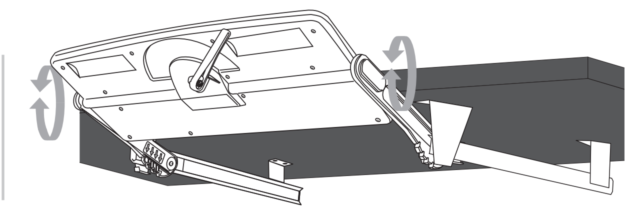
**Routing Cables**
**Pasado de cables**
**Câbles d'acheminement**
**Roteamento de cabos**

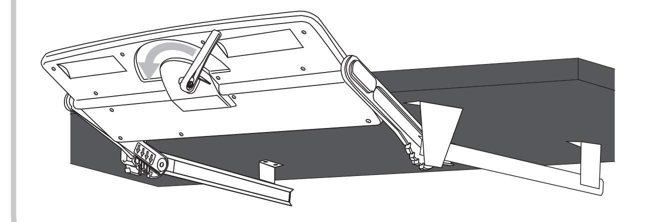



## 7

**Adjusting Tilt**
**Cómo Ajustar la Elevación**
**Réglage de l'inclinaison**
**Ajuste da inclinação**







## Limited Two-Year Warranty for Underdesk Keyboard Drawer and Limited One-Year Warranty for Wristrest

3M warrants to the owner of this Keyboard Tray that it is free from defects in material and workmanship under normal use and service for two years for the keyboard tray and one year for the wristrests from the original date of purchase. The warranty does not include normal wear and tear or failure due to operator misuse, carelessness or any accidental cause. 3M MAKES NO OTHER WARRANTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

If, after the date of purchase, the product proves to be defective or requires service, your exclusive remedy and 3M's and seller's sole obligation shall be, at 3M's option, to repair or replace the product. If you have a problem with the product, please call our Customer Service toll-free number, 1-800-332-7483. If requested by 3M, you must send the product to 3M at your sole cost.

This warranty does not cover damage resulting from accidents, misuse, abuse, and lack of reasonable care.

**Limitation of Liability** Except where prohibited by law, 3M and seller will not be liable for any loss or damage arising from this 3M product, whether direct, indirect, special, incidental or consequential, regardless of the legal theory asserted, including warranty, contract, negligence or strict liability.

This warranty gives you specific legal rights, and may vary from state to state. The foregoing Limited Two-Year Warranty, Limited One-Year Warranty and Limitation of Liability language may be changed only by a written agreement signed by authorized officers of 3M and seller.

**Return Privilege** This product is sold subject to the foregoing Limited Two-Year Warranty, Limited One-Year Warranty and Limitation. If you do not wish to purchase the product subject to these conditions, then you may return the product to 3M for a full refund of your purchase price within ten (10) days after the purchase date. Call 1-800-332-7483 for return instructions.

## Garantía limitada por dos años para la bandeja corrediza de escritorio y garantía limitada por un año para el apoya muñeca

3M garantiza al propietario de esta Bandeja para Teclado que la misma está libre defectos en el material y en la elaboración, bajo uso normal y service por cinco años para la bandeja para teclado y por un año para el apoya muñecas a partir de la fecha original de la compra. La garantía no incluye el uso y desgaste normal ni fallas debidas al mal uso o negligencia por parte del operador o cualquier causa accidental. 3M NO OTORGA NINGUNA OTRA GARANTÍA NI CONDICIÓN, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, QUE INCLUYAN ENTRE OTRAS COSAS, NINGUNA GARANTÍA O CONDICIÓN IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO.

Si, luego de la fecha de compra, se demuestra que el producto está defectuoso o requiere de una reparación, el remedio exclusivo del usuario y la única obligación de 3M y del vendedor será, a criterio de 3M, reemplazar o devolver el producto. Si experimenta algún problema con el producto, no dude en comunicarse con la línea gratuita del Servicio de atención al cliente: 1-800-332-7483. Si así lo requiriese 3M, usted deberá enviar el producto a 3M haciéndose cargo de los costos.

Esta garantía no cubre daños ocasionados por accidentes, mal uso, abuso y falta de un cuidado razonable.

**Responsabilidad limitada** Descargo de responsabilidad: Excepto donde la ley lo prohíba, 3M y el vendedor no serán responsables de ninguna pérdida o daño que surgiese del producto 3M, ya sea directo, indirecto, especial, incidental o consecuente, independientemente de la teoría legal declarada, incluyendo garantías, contratos, negligencia o responsabilidad estricta.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y queda sujeta a posibles modificaciones de acuerdo al estado. Las precedentes: Garantía Limitada por Cinco Años, Garantía Limitada por Un Año y la Limitación de Responsabilidades por el lenguaje pueden cambiar sólo ante un acuerdo por escrito firmado por el personal autorizado de 3M y el vendedor.

**Privilegio de devolución** Se vende este producto sujeto a las precedentes: Garantía Limitada por Cinco Años, Garantía Limitada por Un Año y Garantía de Responsabilidad Limitada. Si no desea comprar el producto sujeto a estas condiciones, puede devolver el producto a 3M y obtener un reembolso completo del precio de compra en un período máximo de diez (10) días posteriores a la fecha de compra. Llame al 1-800-332-7483 si desea conocer las instrucciones para devoluciones.

## Garantie limitée de deux ans sur le tiroir pour claviers d'ordinateurs pour dessous de bureau et garantie limitée de un an sur le repose-poignets

3M garantit au propriétaire de ce plateau pour claviers qu'il est exempt de défauts des matériaux et de fabrication dans le cas d'une utilisation et d'un entretien dans des conditions normales pour une période de deux ans et pour une période de un an pour le repose-poignets à compter de la date d'achat. La garantie ne couvre pas l'usure normale ni toute défectuosité survenant à la suite d'un mauvais usage, d'un manque de diligence ou de toute cause accidentelle. 3M N'OFFRE AUCUNE GARANTIE OU CONDITION EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES OU CONDITIONS IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER.

Dans le cas où, suivant la date d'achat, le produit présenterait un défaut de matériau ou de fabrication, ou devrait être réparé, votre recours exclusif et la seule obligation de 3M et du vendeur, est, au gré de 3M, de réparer ou de remplacer le produit. Pour signaler tout problème avec le produit, communiquez avec notre Service à la clientèle au numéro sans frais suivant : 1 800 332-7483. Si 3M en fait la demande, vous devrez expédier le produit à 3M à vos frais.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'un accident, d'un mauvais usage, d'un abus, et d'un manque de diligence raisonnable.

**Limites de responsabilité** À moins d'interdiction par la loi, 3M et le vendeur ne sauraient être tenus responsables des pertes ou dommages, directs ou indirects, spéciaux, fortuits ou conséquents découlant de l'utilisation de ce produit 3M, quelle que soit la théorie juridique dont on se prévaut, y compris celles de responsabilité contractuelle, de violation de garantie, de négligence ou de responsabilité stricte.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques qui peuvent varier d'une province à l'autre. La garantie limitée de deux ans, la garantie limitée de un an ainsi que la limitation de responsabilité qui précèdent peuvent être modifiées uniquement au moyen d'une entente écrite signée par un agent autorisé de 3M et le vendeur.

**Retours** Ce produit est vendu selon les termes de la garantie limitée de deux ans, de la garantie limitée de un an et de la limitation de responsabilité qui précèdent. Si vous ne souhaitez pas faire l'achat de ce produit sous ces conditions, vous pouvez le retourner à 3M pour un remboursement total du prix payé, à condition de le faire dans les dix (10) jours suivant la date d'achat. Composez le 1 800 332-7483 pour les directives de retour.

## Garantia limitada de dois anos para bandeja de teclado retrátil e garantia limitada de um ano para descanso de pulso

A 3M garante ao proprietário desta Bandeja de Teclado que ela está livre de defeitos materiais e de fabricação sob uso e serviço normal por dois anos para a bandeja de teclado e um ano para os descansos de pulso a partir da data original de compra. A garantia não inclui o desgaste e uso normais ou falhas devido a uso incorreto do operador, falta de cuidado, ou qualquer causa acidental. A 3M NÃO OFERECE NENHUMA OUTRA GARANTIA OU CONDIÇÕES, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO LIMITADO A QUALQUER GARANTIRA OU CONDIÇÃO IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDADE OU ADEQUAÇÃO PARA UM FIM ESPECÍFICO.

Caso seja provado, após a data de compra, que o produto está defeituoso ou precisa de assistência, sua reparação exclusiva e a única obrigação da 3M e do revendedor será, à critério da 3M, reparar ou substituir o produto. Caso você tenha problemas com o produto, por favor, ligue para o número grátis da Assistência ao Ciente, 1-800-332-7483. Caso solicitado pela 3M, você deverá enviar o produto para a 3M arcando com as despesas.

Esta garantia não cobre danos resultando de acidentes, uso equivocado, abuso, ou falta de cuidado razoável.

**Limitação de responsabilidade** Exceto onde proibido por lei, a 3M e o vendedor não serão responsáveis por qualquer perda ou dano resultante deste produto da 3M, quer direto ou indireto, específico, incidental ou indireto, independentemente da teoria legal utilizada, incluindo garantia, contrato, negligência, ou responsabilidade estrita.

Esta garantia lhe dá direitos legais específicos, e pode variar de estado para estado. O idioma da Garantia Limitada de Dois Anos, Garantia Limitada de Um Ano, e Limitação de Responsabilidade anteriores pode ser mudado somente por um acordo por escrito assinado pelos agentes autorizados da 3M e do revendedor.

**Privilégio de devolução** Este produto é vendido sujeito à Garantia Limitada de Dois Anos, Garantia Limita de Um Ano, e Limitação de Responsabilidade anteriores. Caso você não queira comprar o produto sujeito à essas condições, então você poderá devolver o produto à 3M para um reembolso total de seu preço de compra em até dez (10) dias após a data de compra. Ligue para 1-800-332-7483 para obter instruções para devolução.



**Office Supplies Division**
Division des fournitures de bureau
3M Center
St. Paul, MN 55144-1000

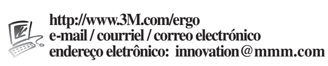
IMPORTADO Y DISTRIBUIDO EN MÉXICO POR:
**3M MÉXICO S.A. DE C.V.**
AVENIDA SANTA FE 190
COL. SANTA FE, C.P. 01210
DEL. ALVARO OBREGÓN
MÉXICO, D.F. MÉXICO
R.F.C. TMM - 720509 PYA
CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA: 52 70 20 60
DEL INTERIOR: 01 800 716 04 49

Imported in Canada by 3M:
Importé au Canada par 3M :
**3M Office Markets, Canada**
**Division des fournitures de bureau 3M**
P.O. Box/C.P. 5757 London,Ontario N6A 4T1

Téc. Resp. Miriam B. Tambascia CRQ IV 04313144
Importado da Coréia do Sul
**3M do Brasil Ltda.**
Via Anhangüera, Km 110, Sumaré - SP
CNPJ 45.985.371/0001-08
Indústria Brasileira
Ligue Grátis: 0800-132333
Válido até: Dez/2.005

Importado y distribuido en la Argentina:
RFC TMM-720509-PYA
**3M Argentina** S.A.C.I.F.I.A.
Los Arboles 842
1686 Hurlingham
Provincia de Buenos Aires Argentina
Tel: 4469-8200

**3M Chile S.A.**
Santa Isabel 1001, Providencia
Santiago, Chile
Te. (56-2) 600-300-3636




***We're easy to reach:***
***Pour nous joindre! Rien de plus facile!***
***Comuníquese con nosotros:***
***Comunique-se conosco, é fácil:***
**1-800-332-7483**



Manufactured for 3M in China.
Fabricado en China para 3M.
Fabriqué en Chine pour 3M.
Produzido na China para a 3M.

34-8702-3173-4